

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-  
hivatal: Cluj, Calea Regele  
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
FÜGGETLEN  
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam  
92. szám, 1934,  
Április 25. Szerda

## Inzultálni akarták Precup alezredest társai, amikor az ítélet tudomásukra jutott

### A jilavai börtönbe szállították az elítélteket, akik a legfelsőbb katonai bírósághoz felebbeztek

(BUKAREST.) (A „Jóestét”  
telefonjelentése). Szombatról va-  
sárnapra virradó egész éjszaka  
beszéltek a Precup-ügyben a vád  
és védelem képviselői.

Dramai hangulatban, tulfül-  
ledt hangulatban, bágyadt vil-  
lanyfény árnyékában. Hotineanu  
katonai főügyész hangja kemé-  
nyen pattog... és a borostásarcu  
vádoltak sápadtan, komoran, lé-  
legzetviesszafojtva — csak ritkán  
pillantva az ügyészre — hallgat-  
ják a vádhatóság súlyos szavait.

#### MINT VALAMI LÉLEKHA- RANG

ugy kongott az ügyész minden  
nehéz mondata. Szombat délután,  
a tanuk kihallgatása után parázs-  
csata kezdődik a kilenc védő és  
a katonai főügyész között. A vé-  
delem tiltakozik a bizonyítási el-  
járás befejezése ellen, a vádható-  
ság pedig nem látja szükségesnek  
más tanuk kihallgatását... a  
hadbíróóság a főügyész álláspont-  
ját fogadja el... semmisségi pa-  
nasz a védők részéről.

Hotineanu katonai főügyész  
kezdi meg a vita után vádbeszé-  
dét.

Meglepő adatokat sorakoztat  
fel a vádlottak előéletéből.

Egy régi doszárból felolvassa,  
hogy Precup 1922-ben, mint a  
beszarábiai határon szolgálatot  
teljesítő őrnagy, összejátszik a  
Dnyeszteren át Oroszországba  
menekülőkkel, sőt egy ízben öma-  
ga is átment orosz területre. A  
hadbíróóság ugyan felmentette  
Precupot, de ez az eset jellemző  
a vádlott egyéniségére.

Fericianu pénzügyi tisztviselő-  
ről Mihalache állított ki lesújtó  
bizonyítványt.

Natase hadnagy pedig 10 év  
alatt 100 napot „ült” különböző  
szabálytalanságokért.

A katonai főügyész ezek után  
rátér a tulajdonképpeni vádbeszé-  
désre és azzal a meglepő kijelen-  
téssel él, hogy a Precup-féle ösz-  
szeesküvés nem ujkeletű dolog,  
mert az ezredes már 1932 nagy-  
péntekjén akarta végrehajtani az

összeesküvés tervét... de siker-  
telen maradt. A második vállal-  
kozás a Vajda-kormány bukása  
után november 13—14-ére volt  
tervezve és Precup ekkor be is  
rendelte büntársait a fővárosba.

Akkoriban a politikai helyzet  
feszült volt. Ezen a napon nyert  
mandátumot a meggyilkolt mi-  
niszterelnök. Duca és akkor ki-

sérletezett Goga és Bratianu  
György bevonásával kormányába

Ezen az éjszaka Precup és em-  
berei felfegyverkezve a királyi  
palota környékén helyezkedtek  
el, várták a fejleményeket és Bar-  
bu csendőrezredestől legénységet  
kért, hogy a királyi palotát beke-  
rítthesse. Barbu ezredes vissza-  
utasította a kerest, ellenére an-

nak, hogy Precup revolverrel  
akarta kényszeríteni és így ez a  
puccs is kudarcba fulladt.

A mostani, vagyis a harmadik  
összeesküvés már jobban volt  
előkészítve és csak a véletlen  
mult, hogy a hatóságok idejeko-  
rán értesülve a dolgokról, kellő  
időben leplezhatték be a vakmerő  
tervet.

### „Sajnálom, hogy Romániában nincs akasztás”

Amit az összeesküvők akartak  
végrehajtani, az mentes a román  
lélektől és a román nemzeti gon-  
dolattól — folytatta a katonai fő-  
ügyész.

Katonatisztekéről és civilekről  
van szó, akik uralkodójuk és ha-  
zájuk ellen törtek.

Sajnálom, hogy törvényeink  
nem ismerik az akasztást, ná-  
lunk halálbüntetés nincsen, mert  
ha lenne, mint hazafi végleteleg

harcolnék azért, hogy a vádlottak  
kivégeztessenek....

... így tehát a büntetés maxi-  
mumát, az életfogytig tartó kény-  
szermunkát kérem a vádlottakra!

Az ügyész súlyos szavai után  
egy pillanatra halálos csend fe-  
küdött a teremre... a vádlottak  
sápadtan hajtották le fejüket.

Este tíz óra. A bíróság felfüg-  
geszti a tárgyalást.

#### Beszélnék a védők

Kilenc védő beszél. A sorrendet  
Dragu Toma ügyvéd nyitja meg  
majd Istratou, Baci, Ion Bi-  
anci, Fodor Radu, Rusu, Radu-  
lescu, Felea, Costachescu és Se-  
teianu ügyvédek tartanak beszé-  
det... reggel hat óráig.

A védőbeszéd mindegyike  
azt hangoztatja, hogy a vádlot-  
tak ellen sem összeesküvés, sem  
merénylet tervéről semmi kézzel-  
fogható bizonyíték nincs. Nincs  
főleg öfélése személyét illetően.  
El sem képzelhető, hogy a vád-  
lott katonatisztek uralkodójuk  
ellen fordulhattak volna. Egyet-  
len tanu sem vallotta azt, hogy a  
vádottak bárki élete ellen törtek  
volna.

Dragu Toma ügyvéd beszéde-  
ben kitér arra, hogy ha a vád-

lottak már előzően kétszer is ösz-  
szeesküdték, miért nem tartózt-  
atták le őket, miért hagyták sza-  
badon, hogy harmadszor is kísér-  
letezzenek...

Nem állja helyét a vád azon  
állításai sem, hogy vádlottak ura-  
lomra akartak volna kerülni,  
mert hiszen ha az összeesküvés  
sikerül, úgy az ország ügyvitelére  
megbízatást Precupéknak az  
uralkodótól kellett volna nyer-  
niük.

Dragu Toma csodálkozik azon,  
hogy a vádlottak padján kizáró-  
lag erdélyi emberek ülnek...  
politikát vél ez alapon a háttér-  
ben... de egyébként az egész vá-  
dat komolytalannak tartja...  
felmentő ítéletet kér.

#### A bíróság visszavonul

Az elnök a védőbeszéd el-  
hangzása után a vádlottakhoz for-  
dul és kérde, hogy kívánnak-e az  
utolsó szó jogával élni?

Precup ezredes feláll helyéről.  
Kihuzza magát... színtelen hán-  
gon mondja:

— Semmi mindanivalóm nincs.  
Utána:

Gligor hadnagy mond néhány  
szót:

— Nem a király életére tör-  
tünk... nem vagyok bűnös.

Még:

Fericianu pénzügyi tisztvi-  
selő védekezik néhány szóval:

— Nem vagyunk bűnösök...  
ártatlannak érzem magam.

A vádlottak felszólalásai után  
a bíróság ítélethozatalra vonul  
vissza.

#### HÁROM PONT

A hadbíróóság tagjainak három  
kérdésre kellett felelniök:

1. Bűnösök-e a vádlottak az  
összeesküvés büntetésében, ame-  
lyet a hadsereg ellen követtek el  
azáltal, hogy erőszakkal meg-  
akarták változtatni Románia je-  
lenlegi rendszerét?

2. Beleütközik-e a vádlottak  
cselekménye az ostromállapotról  
szóló rendelkezésekbe?

3. Lehet-e alkalmazni enyhítő  
körülményeket?

A hadbíróóság tagjai mind a há-  
rom kérdésre egyhanguan felel-  
tek: Az első két kérdésre igen  
volt a válasz, míg a harmadik  
kérdésre nem válaszoltak.

A verdikt alapján hozta meg a  
hadbíróóság az ítéletét, amelyen  
összesen nyolcvan percig tanács-  
kozott. Kora reggel a kíváncsiak  
hatalmas tömege érdeklődött a  
hadbíróóság környékén: elhang-  
zott-e már az ítélet. Romániai  
időszámítás szerint pontban ré-  
nyolc óra volt, amikor a bíróság  
tagjai bevonultak a terembe.

A komplett vádlottjainak Ho-  
tineanu és Pomponiu ügyészek  
hozták tudomására az ítéletet,  
amelyet a közönségnek nyilván-  
os tárgyaláson olvasott fel Cor-  
nicioiu generális.

#### AZ ÍTELET

— A hadbíróóság Precup ezre-  
dest és a többi tiszti vádlottakat

# SLIPPER RAGLAN FELÖLTŐ

# M. NEUMANN

Cluj, Piata Unirii 14.

Nicoara Vasil őrnagyot, Flesariu Octavian századost, Mészáros István századost, Bács Tibor főhadnagyot, Marjan A. Gligor hadnagyot, Nastase Constantin hadnagyot *tízévi sulyos börtöre és rangvesztésre ítélte!*

Vétük államellenes összeesküvés, forradalomszerü megnyilvánulással, fegyveres merénylet előkészítése, katonai diktatura kieroszakolásának terve és fegyelmezetlen magatartás a hadseregben.

Az öt polgári vádlottat, Feliceanu Jenő pénzügyi tisztviselőt, Orbán Gyula kereskedőt, Mandrutziu Illés mérnököt, Penciu Tódor soffort és Strambu Arzen maragánhivatalnokot ugyanezekben a bűncselekményekben találta bűnösnek a hadbíróóság s valamennyit ugyancsak fejenként tízévi sulyos börtönrre ítéli. A rangvesztésen és a szabadságvesztésen kívül összesen 110.000 lej pénzbírságot kötelesek megfizetni a vádlottak.

Az ítélet indokolásában kifejtette a bíróság, hogy a vádlottaknál enyhítő körülményeket nem észlelt.

Az ítélet híre gyorsan szétfutott Bukarestben és az egész országban s óriási szenzációt keltett. A legnagyobb meglepetést keltette, hogy a vádlottakat a király élete elleni merénylet előkészítésében nem mondták ki bűnösnek. A külföldi lapok tudósítói is gyorsan szétröpítették az ítélet híreit az egész világban.

Mikor a vádlottak megtudták elítélésüket, nagy elkeseredést vettek rajtuk erőt és Penciu, Strambu és Mandrutziu vádlottak Prekup alezredesre támadtak, mint életük megromtójára. Csak nehezen sikerült az alezredest megvédelmezni az inzultusoktól.

Az elítélteket, akik mind felebezték a legfőbb katonai bírósághoz (consiliul de revizie) a jilvai börtönbe szállították, ahol elkönyvitették őket.

## HADNAGGYA LEPTETTÉK ELŐ TANU ŐRMESTERT

Károly király tegnap aláírta Tanu őrmesternek soronkivüli hadnaggyá való előléptetéséről szóló dekrétumot, Tanu őrmester volt ugyanis az, aki annakidején feletteseinek tudomására hozta az összeesküvést. A másik két őrmester, akik szintén részük van az összeesküvés leleplezésében, magas pénzjutalmat kapott.

Ha olcsó és jó könyvet,  
vagy papírárut akar beszerezni, úgy keresse fel

### Keszey Albert,

könyv- és papírkereskedés,  
Cluj, Piata Unirii 7. szám.

## Herr Oberleutinant Prekup

Kétszer találkoztam Prekup Viktor alezredessel. Helyesebben: még mint Herr Oberlutinant Prekup gépfegyverkülönítményparancsnokkal... Nagy ideje ennek: kerek 19 éve. A háboru fõretege javában kavargott. Az osztrák—magyar és német hadseregek győzelmes előretöréssel zúdultak rá a mindinkább demoralizálódó orosz vonalakra. 1915. májusát irtuk s közvetlen a gorliczei áttörés után voltunk akkor. Az ezredem, rövid álló harcoktól eltekintve, folyvást előnyomult. A gyalogság és tüzéség sok-sok kilométeres vonalon mindenütt a nyomunkban haladt. Liskó fölött, Sanok táján aztán megrekedtünk. Az orosz hátvéd a San-folyón túl keményen megvetette a lábát, sehogyse tudtunk a folyón át kerülni. Rengeteg halottunk, még több sebesültünk volt... Akkor egy 32-es, pesti gépfegyver különítmény erősítette meg provizórikus állásainkat. Magas, délceg főhadnagy volt a parancsnoka. Hajnaltájban jöttek s véletlenül halottam, ahogy leadta jelentését az őrnagyomnak: Oberleutinant Viktor Prekup, komandant der Maschinen-gewähr-abteilung 8, vagy 10 géppuskája volt. Két-öt közvetlen a szakaszom vonalában hamarosan rákezdte katógó vicssorgását: tá-tá-tá-tá... Vagy két napig tartották magukat az oroszok s aztán mégis megtört az ellentállásuk. Mögöttünk nehéz tábori ágyuk ontották rájuk rémületes magjukat, de Prekup főhadnagy géppuskáinak is alapos részük volt az orosz vonal további felgöngyölítésében.

Nem egyszer megfigyelhettem: az ellenséges srappell, gránát- és gépfegyvertüzben a legnagyobb lelkinyugalommal irányította különítményét...

Másodszor, vagy két héttel később a Rudenka melletti vasuti keresztveződés mellett láttam. Sulyos sebesülten, félig eszméletlenül hevertem ott többedmagammal. Kábult agyam alig érzékelt a jelenségeket. A fülem zúgott, a nyelvem tetetellenül, bénán az inyemhez tapadt. Egyszer csak valaki fölem hajolt. A szemem előtt kóválygó ködön át is fölismertem: Prekup főhadnagy volt. Szánakozón nézett, szólt is hozzám, de süket fülem nem fogta fel a szavakat...

Aztán sok-sok esztendeig a híre sem hallottam. A történelem orkánja — mint annyi mást — engem is országhatárokon át elsodort.

Négy esztendővel ezelőtt, az akkori nevezetes események során többször hallottam valami Prekup alezredesről... Prekup... Prekup... Ismerős volt ez a név. De nem is álmodtam, hogy az egykori Oberleutinant Prekuppal azonos...

Most, hogy sulyos sorsa megpecsételődt s arcképe itt fekszik előttem: ráismerek.

Megrendülve nézem... Egy-két pillanatra felrémlik a múlt: szinte hallom az ágyúk rettentő moráját, a gépfegyverek gyilkos kattogását... És látom megint a szánakozva fölem hajló katonás férfiarcot...

Tíz év... kényszermunka!... Különös idők, különös sorsok. (h. j.)

## Még akkor is adja be konverziót igénylő kérvényét, ha még nincs meg az állampolgársága

(KOLOZSVAR.) A konverzióra jogosultak közül sokan keresik fel szerkesztőségünket olyanok akik állampolgársági bizonyítványaik hiányában konverziós jogukat nem tudják érvényesíteni. Ezek helyzetére vonatkozólag az alábbi érdekes magyarázatokat közöljük:

A konverzióhoz való jogosultság első feltétele a tényleges román állampolgárság. Az összes

követelmények között ez a legsulyosabb, mert közismert tény hogy az állampolgársági kötelező jelentkezés idején sokan ujjabb terminusok megadásában biza kodva, többen illetőségi bizonyítványuk, vagy éppen az illetőségi bizonyítvány megszerzéséhez szükséges egyéb irataik hiánya miatt nem jelentkeztek az állampolgársági lista összeírása alkalmával. Ezt a mulasztást, sajnos

## Építőmunkás-mozgóban:

Kedden, szerdán 5 és 7 órakor

## A titokzatos asszony

vagy a pokol passzus. Kémdráma.

Főszerepekben Lukács Pál és Elisa Landi.

a pójtjelentkezések alkalmával sem bocsátják meg, csak annak aki hivatalosan bizonyítja, hogy az egész jelentkezési időszak folyamán (kb. 2 hónapig) jelentkezési helyétől távol volt, avagy beteg volt.

Ilyenformán a nem jelentkezettek hatalmas tömegéből alig néhánynak sikerült állampolgársághoz jutnia s különösen a kisebbségek közül vannak, akik most még a konverziós törvény előnyeitől is elesnek, állampolgársági bizonyítványaik hiányában.

Ennek a tétéinek azonban szükségszerűen meg kell fordulni a gyakorlati alkalmazásban. Vagyis nem a konverzióra jogosultak fognak elesni a konverziótól azért, mert nincs állampolgárságuk, hanem éppen a konverzió most készülő végrehajtási utasításánál és annak alkalmazásánál fog az állampolgárság megszerzési eljárásának megkönnyítése haszthatatlanul égető problémává válni, mivel nyilvánvaló lett hogy csupán azért, mert valaki nem volt pontos a jelentkezésnél nem lehet állampolgári mivoltától és jogaitól megfosztani, mert ők Románia területén születtek itt adófizetők, leszerelt katonái és hadköteles tartalékai a román hadseregnek.

A konverzió szempontjából ezt a kérdést már a kamarában is felvetették és akkor a miniszter be s igerte az állampolgársági törvény fenti irányu reformját.

Addig is minden konverzióra jogosult adja be feltétlenül a konverziós kérését, még ha nincs is állampolgársági bizonyítványa, mert vagy a végrehajtási utasítás, vagy az új állampolgársági törvény megvédi jogait, sőt a bíróságnak, illetve a törvényszéknek is módjában lesz elbírálni helyzetét és a konverzióra jogosultnak jelenteni ki.

Dr. Lusztig Kálmán  
ügyvéd.

## Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

### Ha kellemesen akar utazni, válassza az Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait

Menettérti jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş	— — — —	250
Cluj—Reghinul-Săsesc	— — — —	250
Cluj—Mociu	— — — —	120
Reghinul-Săsesc—Târgu-Mureş	— — — —	70

Szimpla jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş	— — — —	150
Cluj—Reghin	— — — —	150
Cluj—Mociu	— — — —	65
Cluj—Sarmaş	— — — —	80
Târgu-Mureş—Reghin	— — — —	40

gazoló-könyvecskével rendelkező köz-tisztviselők részére a Cluj—Târgu Mureş menettérti jegy ára 200 L

Igazgatóság.

Reggelig nyitva a  
Kombinált Jazz

## KONSTANTINÁPOLYBAN

F. David 16. — Leszállított árak!

Elsőrangú fajborok  
Melegkonyha

# Ne csak a ponyvától és mozitól, de az uccai szerencsejátékosoktól is féltse a hatóság a tanuló ifjúságot

(KOLOZSVÁR.) A „Jóestét” már többször írt arról, hogy az utóbbi időben veszedelmesen elszaporodtak Kolozsvár uccáin a szerencsejáték asztalok, amelyek szabad prédának tekintették a tudatlan emberek százait és ügyes trükkökkel fosztogatták a könnyen hívü embereket. A legszomorubb a dologban, hogy ezeknél a szerencsejáték asztaloknál fiatal, serdülő gyerekeket, sőt na gyon gyakran gimnázistákat lehet találni, akik attól sem riadnak vissza, hogy bünös uton szerezzék meg a játékasztalhoz szükséges pénzüket.

A szenátusban nemrégiben szó vá tettek, hogy a ponyvaregények s a hiányos nevelés termeli ki a mai ifjúságból a Zempléni Déneseket, a 14 éves rablógyilkosokat, a három rablógyilkos diákokot és az ifjúság más téves, szinte beteges elfajulásait.

A felszólalónak igaza volt. De ha százszázalékosan objektív akart volna lenni, úgy felszólalásában foglalkoznia kellett volna azzal a bünös könnyelműséggel, amellyel a belügyminisztérium gyártja az uccai szerencsejátékosok játékgendéjeit és a felállított szerencseasztalok mellett teszi meg a serdületlen ifjúság az első lépést a bün felé. A bün kis dolgoknál kezdődik és a betöréssel és rablógyilkossággal végződhetik. Minden bünös kis-siben kezdte s az illetékeseknek kötelességük a bün-t a kezdet kezdetén csirájában elfojtani s nem pedig a szerencseasztalokra kiadott engedélyekkel a bün kitermeléséhez segédkezet nyújtani.

TIVOLI A TYUKPIACON Kolozsváron gimnázistákat, serdületlen fiukat lehet találni a szerencseasztaloknál. A tyukpiac téren, nem tudni milyen alapon, évek óta létezik az ugynevezett tivoli-játék, ahol a gimnázisták, munkakerülő csavargókkal egyetemben elbeszítik kevés pénzüket. Most nemrégiben különböző szerencseasztalokat állítottak fel a város egyes pontjain. Az egyik helyen látszólag csokoládéba megy a játék. A többiek azonban sokkal veszélyesebbek. Itt látszólag értékes értéktárgyak kerülnek a nyertes birtokába, a valóságban azonban nyerési esélye csak az asztaltulajdonosnak van s ha mégis a próbálkozóknak kedvez-

ni talál a szerencse, úgy értéktelen vasnyelű bicskát vagy cigarettatárcát nyer a játékos.

## SZEMLELTETŐ OKTATÁS A SZERKESZTŐSÉGBEN

Tegnap a bábjátékkal kapcsolatosan valaki bent járt szerkesztőségünkben, aki leterítette az asztalra a viaszkos vászonra rajzolt játékasztalterítőt és szemléltető iskolát tartott arról, hogy milyen trükkökön alapszik a báb-játék. Hat darab hatlapu 1—6-ig dominószereleg pontozott báb szükséges ehhez a játékhoz. Az asztalon különböző számok vannak, amelyekre ráteszik a nyere-

A fentiekkel kiderült, hogy ezek a szerencsejáték-asztalok szélhámoságon létesülnek. Ehhez még hozzájár, hogy időnkint az asztaltulajdonos egyik embere is részt vesz a játékban s ilyenkor csodálatos véletlen folytán mindig egy értékes tárgy kerül a szerencsés nyerő birtokába. Az is igaz, hogy egy félórával későbbben az elnyert tárgy újra a játék asztalon szerepel családtek gyánánt.

## CSAK KÉT ASZTAL!...

Információnk szerint a kolozsvári rendőrség szigorú utasítást adott ki, hogy a játékasztalok, akik amugy is engedély nél-

**Magyar Színház**  
Szerdán

**Az ember tragédiája**  
huszonegyedszer. — Csütörtökön

**Bál a Savoyban**  
először.

ménytárgyakat. A 34—36, 6—8-as számokra egész értékes dolgok kerülnek. Ezek a számok ugyanis nemvalószínű, hogy kijönnek. A 36-os elnyerésénél mind a hat báb a 6-os számlappal fölfelé kellene eszen, vagy a 6-os elnyerésénél mind a 6 báb 1—1 számot kellene mutasson. Ezek a variációk nagyon ritkák, szinte teljesen lehetetlenek.

A viaszos vászon közepén egy kis körre rá van rajzolva a 16—21 számok. Ezek a számok, ha kijönnek, a tétet az asztal tulajdonosa nyerte meg. A variáció szerint ezek a leggyakoribb számok. Szemléltető előadásunkban hat dobás közül kétszer a 18-as, kétszer a 19-es, egyszer a 16-os jött ki s csak egy esetben mutatták a pontszámok a 14-es számot, mely nyerési eséllyel biztatja a játékos. Ezeknél a számoknál, amelyek nyerést jelentenek, értéktelen tárgy van, tehát a gyakorlati szemléltetőben hat közül ötöt biztos eredménnyel a játékasztal tulajdonosa nyer meg, amíg a hatodik tétnél megreszkírozott egy legfeljebb 20 lejes cigarettatárcát.

kül működtek, a jövőben ne üthessék fel asztalaikat az uccákon Két miniszteri engedély alapján működő asztal dolgozik Kolozsváron, amelynél a játék csokoládéban kellene történjen. Ezeknek az asztaloknak egyelőre meg van a működési engedélyük, de a többiek nem játszhatnak.

## KITILTANI A SZERENCSEJÁTEKOKAT

A serdülo ifjúság érdeke azt követeli, hogy az uccai szerencsejátékok ne csak Kolozsvárt, hanem az egész ország területéről örökre tiltsák el, mert az ifjúság könnyen befolyásolható gyermek lelkét nem szabad hagyni megfertőzni. pusztán csak azért, mert jóösszeköttetésekkel rendelkező, dologkerülő emberek arra építették egzisztenciájukat, hogy a sokpeccéses engedéllyel a zsebükből szabad prédájuként tekintsék a hiszékeny emberek százait. Hiszük, hogy az uccai báb-játék megszüntetését követni fogja a tivoli és a többi szerencsejáték is és a jövőben hasonló fosztogatásokra sem rokkant, sem egészséges ember nem kap hatósági segédkezet.

## Eredményes volt gróf Bethlen György és Gyárfás Elemér közbenjárása a magyar nemzetiségű vasutasok érdekében

(KOLOZSVÁR.) A román husvét előtti megbeszélések alapján Gr. Bethlen György pártelnök, Gyárfás Elemér szenátorral csütörtökön, 19-én ismét felkeresték Mereuta államvasuti vezérigazgatót és írásban is átnyújtották javaslataikat a nyelvvizsgák folytan elbocsátott vasutasok kérdésének a megoldására nézve, kifejtve, hogy a MAV-tól átvett vasutasok ügye jórészt megold-

ható volna, ha a korhatára és a betöltött szolgálati időre való tekintet nélkül nyomban nyugdíjaztatnák a kérdéses kategóriába tartozó vasutasokat, akiknek többsége hajlandó volna kérni nyugdíjazását és lemondana a sérelmes intézkedés elleni jogorvoslatokról, ha biztos volna abban, hogy nyugdíját simán és azonnal kézhez fogja kapni. Mereuta vezérigazgató megér-

téssel fogadta a beadványt, ígérte, hogy a vasutigazgatóság áldozatok árán is igyekszik a javasolt megoldást tető alá juttatni s e tárgyban nyomban előterjesztést fog tenni a közlekedésügyi miniszternek és a nyugdíjpenztárnak, ahol a Magyar Párt elnöke tovább fogja szorgalmazni az ügyet.

Gr. Bethlen György bemutatta a vezérigazgatónak az elbocsátott vasutasokhoz intézett hivatalos leirat másolatát, melyben ezek csak arról kaptak értesítést, hogy elbocsátásuk napja május 15-ig meghosszabbított. A vezérigazgató kijelentette, hogy azért van csak egy hónapos meghosszabbítás az iratokban, mert ő saját hatáskörében hosszabb határidőt nem adhatott. Biztosította azonban arról, hogy amennyiben a jelzett időpontig a kérdés a fenti, vagy más módon általánosságban megoldást nem nyerne, úgy ezt a határidőt feltétlenül meg fogja hosszabbítani.

A Magyar Párt elnöke és Gyárfás Elemér erre felhívták a vezérigazgató figyelmét arra, hogy a meghosszabbításból esetleg rosszul indulattal azt is lehet következtetni, hogy ezzel csak ki akarták játszani a vasutasokat, hogy ezek az első elbocsátó értesítéstől számított 30 nap alatt ne adják be a contentióst pert s így kiessenek a törvényes jogorvoslati határidőből. A vezérigazgató és a vasut jogügyi osztályának a megbeszélésekbe bevont főnöke, Zamfropol, teljes határozottsággal kijelentették, hogy ilyesmiről szó sem lehet s hogy a meghosszabbítás egyben magának a megtámadandó intézkedésnek hatályát is meghosszabbítja, tehát a contentióst per akadálytalanul beadható lesz az elbocsátási határidő meghosszabbítását tartalmazó rendelet kézhezvételétől számított 30 nap alatt is, abban a nem remélt esetben, ha az ügy a beindult tárgyalások során békés uton nem rendeztetnék.

## MEGBÁNTA AZ ÖNGYILKOS A HALÁLBAMENEKÜLÉST, DE MÁR KÉSŐ VOLT

(BUDAPEST.) Tegnap a Margitszigettel szemben a budai rakparton izgalmas öngyilkosság történt. Egy harminc év körüli nő, akin fekete üzleti elárúsítókabát volt, belegázolt a Dunába. Amikor derékig ért a víz, ugylátszik meggondolta magát és segítségért kiabált. A közelben lévő halászok segítségére siettek, azonban a szerencsétlen nőt ekkor már elkapta a Duna árja és a víz alá került. A következő percben azután a hullám ismét felszínre dobta, a halászok ekkor meg is fogták a nő ruháját és kivitték a partra. Ekkor azonban már nem segíthettek a szerencsétlen asszonyon, mert meghalt. Semmiféle írást nem találtak nála és így kilétét nem tudják megállapítani. Csúpan jobb kezefején van egy szemölcs. A rendőrség megindította a nyomozást az öngyilkos nő személyének felderítése iránt.

## Most megjelent az új Stat Registru Personal

és a globalis adót helyettesítő táblázat (Supra cotă).

Beszerezhető: Borosnál

## Minden rendszerű töltőtollat

a legkomplikáltabb töréseket is javítjuk. — Javított tollat fellényezve, mint új tollat kanja vissza. Régi, hasznavehetetlen tollat becsereljük, vagy kivánsága szerint átalakítjuk. Töltőtollak tisztítását, ujonnan polírozva 15 lejért vállalunk. — Javítások garancia mellett történnek.

## FEHÉR

írógépvállalat és töltőtolljavító műhely Cluj, Str. Regina Maria 2. Telefon: 11—09. Kérjük a címre ügyelni!

# EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY  
IRTA  
CLAUDE  
FARRÉRE

(69)

Azt hittem gyilkossági tervvel foglalkozik. Mindenne el voltam készülve.

— Amint jónak látja, — válaszoltam hidegen.

De a marquis összeráncolta szemöldökét és éles hangon mondta:

— Uram! — mondtam már, hogy nincs szándékunkban önt megölni, bármennyire is megadhatjuk ennek az árát.

Vállat vont és a grófhhoz s a vicomtehoz fordult:

— Véleményem szerint ez az egyetlen kivezető út, egy jól rendezett komédia, amellyel alaposan félre lehetne vezetni a jámbor és nem tulságos éleslátással megáldott csendőröket. Az egész dolog kivitele nem tulságos néhez. Nem kell hozzá semmi, csak egy hulla valamelyik szakadék mélyén, minél távolabb innét, de természetesen annál közelebb a Halál-szoroshoz.

Itt kissé elgondolkozott s szemét a földre sűtötte. Antonie vicomte megjegyzést tett:

— De hát itt nincs semmiféle hulla. Hol teszünk most szert hullára. Arra pedig csak nem gondol ön, hogy valamelyik temetőbe törjön be.

A marquis felkapta a fejét és nevetett:

— Antonie — önnek regényes képzelete van. Még ilyet! Talán már lát is hármunkat, mint fosztunk ki csillagatlan szuroksöté éjszakában egy régi sírt.

— Sajnos, az eszme egy hajítófát sem ér. Vagy azt képzeleli ön, hogy a csendőrök beérik az első jött-ment hullával és csak úgy egyszerűen kiállítják a halotti levelet.

— Már pedig véleményem szerint éppen ez volna a fő dolog. A világ szemében a százados urnak halottnak kell lennie, aki a lehető legtermészetesebb s a legkevésbé titokzatos halállal mult ki. Ettől függ biztonságunk és nyugalomunk.

Most egyszerre elkomolyodott s csaknem szigorú arccal s átható tekintettel nézett rám.

— Százados ur, — mondtam —, részvételt vagyok ön iránt, mert megértem milyen súlyos dolog elveszteni valakinek a nevét, állását és személyiségét... és ime ez a sors vár önre. Ön életben marad, ezt már mondtam s ismétlem most is, de azért mégis lesz siremléke valamelyik temetőben, kiválóságait magasztaló sir irattal, amely valóban az ön földi maradványait takarja majd. S ezzel szemben nem tehet mást, minthogy szépen megnyugszik benne.

Hideg borzongott végig a hátamon. A halálra készen állottam. De kezdtem megérteni, hogy nem a halálról van itt szó —, s hogy amiről itt szó van, tán még annál is rosszabb.

Antonie vicomtenak még volt megjegyzése.

(Folytatjuk.)

Egyetlen  
lehetősége  
van annak,



hogy 1000 lei tökével  
milliomos lehessen

Az állami sorsjáték most  
osztja ki első ízben a kö-  
vetkező nagy nyere-  
ményeket:

**8** millió  
**3** millió  
**2** millió  
**19** darab  
**és 1.000.000**



A legszerencsésebb  
esetben a nyeremény  
**13.000.000 lei**

EZ AZ ESZKÖZ SEMMI EGYÉB,  
MINT A ROMÁN

állami osztálysorsjáték

egy sorsjegye

Két év alatt az állami osztálysorsjáték

**1.000.000.000**

lei értékű nyereményt osztott ki

Vásároljon azonnal sorsjegyet,  
ha a legközelebbi raióállomásokban  
Ön is részesedni akar

Húsdar mélyen 3-án és 4-én

## A Román állami osztálysorsjáték

A milliók uton vannak!  
Menjen elébe és vegye meg  
szerencse sorsjegyét a

**BANCA ILIESCU**  
S. A.-nál CLUJ

Új szerencsés föelárusítás  
Clujon!

**TÖRÖK ÉS TÁRSA CLUJ**  
Postafiók 23.

Rendelje meg postán sorsjegyét, mert  
Török szerencséje örök!

Föelárusító:

**KERESKEDELMI HITELINTÉZET**

**R. T. CLUJ**

## A munkakamara téves átírata folytán a Szentgyörgynapi zárórarendelet teljes felfordulást okozott

(KOLOZSVÁR.) A munkakamara szombaton délben 1303/934. szám alatt hivatalos átiratban annak közlését kérte, hogy hétfőn, Szentgyörgy napján délelőtt 12 óráig az üzletek nyitva tarthatnak. Az átirat alapján a „Jóestet” közölte is a hirt, amelyről este kiderült, hogy a Munkakamara súlyosan elírta magát.

A hétfői nyitvatartás ugyanis csak a borbélyokra vonatkozott, míg a kereskedőknek zárva kellett tartaniuk üzleteiket.

A Munkakamarának ez a súlyos tévedése óriási zavarokat keltett úgy a kereskedőknél, mint

a fogyasztó közönség körében. A kereskedők nem engedték el alkalmazottaikat azért, hogy hétfőn délelőtt nyitihassanak, míg a közönség áru nélkül maradt, mert arra számított, hogy hétfőn beszerezheti szükségleteit. Hétfőn pedig arra ébredt, hogy az üzletek mind zárva vannak.

A város közönségének érdekében arra kérjük a Munkakamarát, hogy máskor jobban ügyeljen a hivatalos átirat szövegezésére, hogy az ilyen felrevezető kifejezések elkerülhetők legyenek, mert ez az egész intézmény tekintélyének árt és az alkalmazottak jogos pihenőjét rabolja el.

## TEKE-SPORT

Eredmények: Victoria—Törekvés, 14 játékos, 194:121. Jóbarát—Matador, 18 játékos, az ünnepi mérkőzést Jóbarát nyerte meg. E mérkőzés Móricz Béla szövevény elnökének népnapijára rendeztetett és azon 30 csapat képviselője volt jelen. — Hivatalos rész: Cluj kerület által Cluj bajnoka címéért rendezett vigaszverseny végleg lezáratott és azon Zahlmann Rudolf (Amateur) 56 ponttal nyert. Második díjat Gyurka Aladár nyerte (Remény) 55 ponttal. Zegreanu, kerületi elnök. Bogdan, kerületi titkár. — Kedden este 8 órakor a szövetségi iroda C. Mareschal Foch 45. szám helyiségében a kerület tizes-bizottsága megbeszélést tart. A tagok kéretnek azon pontosan megjelenni. Zegreanu, kerületi elnök. Bogdan, kerületi titkár.

(Sportrovatunk folytatása.)

A BOLGÁR—MAGYAR VILÁGBAJNOKI SELEJTEZŐMÉRKŐZÉSEN, amely vasárnap lesz Budapesten, a bolgárok a következő csapatokkal szerepelnek: Burger, Nikoloff, Mistaloff, Gabrovski, Bajkuseff, Evremoff, Angeloff, Lozanoff, Todoroff, Pesseff. A magyarok a B-csapatukat szerepeltetik a bolgárok ellen, mert a nagyválogatott ugyancsak vasárnap Prágában mérkőzik a cseh válogatottal az Európa-kupaért.

SZÉKELY ANDRÁS LEGYŐZTE A TARIST! A magyar vízipólótáncpótlás csapata szombaton a francia főnáros vendége volt, ahol Páris kombináltjával mérkőzött. A magyar fiúk hatalmas lelkesedéssel feküdtek a játékba s végül 5:0-as félidő után 8:0 arányban győztek Tarics (4), Brandy (3) és Bócsi góllal. A játék végén a közönség meleg ünneplésben részesítette a vízipóló utóérhetetlen művészeit. A mérkőzés után uszónverseny volt, amelynek nagy meglepetése az, hogy a pompás formában lévő Székely András 1 p. 00.4 mp.-es kitűnő idővel legyőzte a százméteres gyorsuszásban Tarist, a franciák szeméfényét, aki 1 perc 01 mp.-t uszott.

ÁLDÓZÓCSÜTÖRTÖKÖN LESZ A MAGYAR—ANGOL MÉRKŐZÉS. A budapesti magyar—angol meccs terminusa a legutóbbi napokig bizonytalan volt, mert az angolok az eredeti tervtől eltérően nem akartak vasárnap játszani. A két ország labdarugó szövetsége most olyértelmű megegyezést kötött, hogy a válogatott meccset áldozócsütörtökön játsszák le.

FÉLBORULT A MAGYAR—ROMÁN SPORTBÉKE. Amint előrelátható volt, a Kispest kitiltása nem volt egyedülálló jelenség, mert nyomban megérkezett a belügyminiszteri rendelet az egyes sportszövetségekhez, amelyből kiderül, hogy a belügyminiszter megtiltotta a magyarországi csapatoknak az országba való bejövését. A belügyminiszteri rendelet nem indokolja meg a rendelkezést. Valószínűleg a magyarországi csapatok kitiltásával összefügg Xifando román bírónak a Magyar Labdarugó Szövetséghez intézett sürgönye amelyben sajnálkozásának ad kifejezést afeletti, hogy a vasárnapi bolgár—magyar meccs levezetését nem vállalhatja el.

Hirdessen  
a „JÓESTÉTI”-ben

fekete gyémánt száműzöttjei

# Döbbenetes nyomor a Zsilvölgyében...

## a munkanélküli bányász hulladék szemet szed a sinek közül... de életével fizet

(PETROZSÉNY.) Igen! Most már még azok sem tudják tagadni, akik a hivatalos porhintéssel szeretnék elbarrikádozni az igazságot: A petrozsényi bányatelepen feketén tombol a nyomor. Nemcsak a sok ezer munkanélküli bányász között, de azoknak is megzavarodott a helyzetük, akik a föld méhéből panyadtan kiveszik a fekete gyémántot adó kőzetekből. A kőzetek közöttük a közönséges kőzetek, amelyeknek csak egy ország népeinek.

Pedig hát igazán kár, igazán elkiismeretlenség olyan embereket, akik talán csak egy héten egyszer élvezhetik az ünnepi napfényt, akiknek a nap világsága ajándékosan nagy jótétemény — nem adni meg az életfeltétel olyan minimumát, hogy gondtalanul szállhassanak le a csilléken oda, abba a mélységbe, ahol minden pillanatban leselkedik rájuk a halál... aknarobbantás... gáz...

### EZREVEL VANSZORGÓ ROBOTOSOK...

... járnak ezen a vidéken munkanélkül. A bánya leépítette őket. Nincs munka, mondják a fekete gyémánt urai... pedig ott valahol lent a mélységben évszázadokra való érték fekszik rétegződve, amit fel kell hozni. Emberi kezeknek... emberi kezekkel kormányzott gépekkel... és mégis nincs munka.

De hát miből élnek ezek a kismizett bányászok... Szinte hihetetlen!

... a nyomoruságból! Egynémelyik elmegy munkát keresni.

Vidékre... messzi más megyékbe, más országokba. Ha kap munkát... szerencsés, mert legalább a napfényen keresi meg a mindennapi száraz kenyerét.

### A GYÉMÁNTSZEDŐK

Akik otthon maradnak, akik kényszerülnek otthon maradni, azoknak egyrésze... fekete gyémántot szed a földről... kis és nagy darabokat... talán—négy kilót naponta, amit a csillék és a villamos motorok elhullajtanak... talán öt—hat lej értékű az egész... csak éppen, hogy egy darab kenyér... száraz... fekete... dagasz-szerű kenyér.

De ez is jó... ha van... ritkán.

### ÉS ÖTVENNYOLC ÉVES KORÁBAN...

Bodonyi György bányászt már évek óta leépítette a kincstári bányatelep direktiója. Évek óta nem kaphatta meg komencióba az apaszalonnát, a fekete lisztet, a babot, a borsot... a heti két-háromszáz lej bérét.

Ötvennyolc éves volt Bodonyi György... nyolcoannak nézett

ki megtörődöttében... és szemet szedett, amikor tudott... hogy legyen egy pár banyája az éhhalált mentesítő szénből.

Tegnap is így... PEDIG A MOTOROS CSENGETETT

A petrilai „szeparáció” felé igyekvő motoros sinei között szedte a hulladékszemet Bodonyi György munkanélküli bányamunkás.

Bizonyára meggörnyedve, fáradtan, elnyűtten és arra gondolva, hogy főz-e otthon valamit az ajándékszenen öreg asszonya.

Kétszer is csengetett a motoros vezetője, amikor meglátta a sinek között a testbe görnyedt nyomort... kétszer is csengetett.

### MAGAS IVBEN LENDITETTE KI A SINEK KÖZÜL...

Azokban a vezető hiába csengetett... Bodonyi tovább kaparta ki véres körmökkel a széndarabokat a talpa kövei közül... A motort már nem lehetett lefékezni...

... Bodonyi teste összekoccant a motor vaskolosszusával... és magas íoben repült le a pályatestre...

Mint egy összeroncolt huscafát lendült le a sín melletti lejtőn... véresen.

... az orvos jött... a csendőrök is... Megcsóválták a fejüket... egy kis koponyaalapi csonttörés... belső zuzódás... aggónia...

A KÓRHÁZBAN is csóválták fejüket az orvosok... fehér fejkötőjü ápolónők... és Bodonyi György ötvenkilenc éves munkanélküli munkás, már nem tudott egy pillantást sem vetni az obligát részvéteskedőkre.

A csendőrség pedig a szokás szerint bevezette a nyomozást.

Bodonyi György pedig meghalt... holott valamikor dolgozott... aztán nem adtak neki munkát... szemet szedett... megfizették... emberélettel fizették, ami nem is olyan drága ott lent a Zsilvölgye felé...

## SPORT

### Az Universitatea csapatrésora nem birt a bukaresti vasutasok védelmével

(CFR (Bukarest)—Universitatea 1:0 (0:0))

(BUKAREST.) Rekordszámú közönség előtt találkozott az Universitatea legénysége a bukaresti vasutasokkal. A mérkőzés, amely a Nemzeti Bajnokságért folyt, nagy meglepetéssel végződött, amennyiben a favorit U. 1:0 (0:0) arányban vereséget szenvedett az aránylag gyengének tartott CFR-

től. Az első félidőben az U heves ostrom alá veszi a bukaresti kapuját, de eredmény nélkül. A második félidőben a kolozsváriak jobban rákapcsolnak, de a csapatok lövéseit nem kíséri szerencse. Az utolsó percekben Barbu gólja a vasutasok győzelmét jelenti.

### Megérdemelten győzött a Romania a Juventus ellen

Romania—Juventus 3:0 (2:0)

(KOLOZSVAR.) Felfokozott érdeklődés előzte meg a NAC-Verő Juventus kolozsvári vendégjátékát a Románia ellen. A Juventus nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket, mert átlagon aluli, nivótlan játékot mutatott. Annál kellemesebb meglepetés volt a Románia pompás és eredményes játéka, amely a közönség körében jó benyomást keltett. Az első gólt már a 7. percben Felecan szerzi meg, a második a 23-ik percben Pop löm. A második félidőben változatos a játék képe. Eredmény csak a 42. percben adódik, amikor Mu-

resan egyéni akciója háromra szaporítja a kolozsváriak gólját.

### Országos eredmények

Bukarest. Universitatea—Macabi 4:0 (1:0). Román kupa. — Ripensia—Unirea Tricolor 6:2 (2:1). Nagypárad. Crisana—Brasovia 6:0 (4:0). — NAC—Soimii 5:0 (2:0). Nemzeti bajnoki. — Temesvár. Kinizsi—Tricolor (Ploesti) 4:0 (0:0). Nemzeti bajnoki. — TAC—ILSA 4:3 (2:2). — TMTE—Electrica 3:0 (2:0). Bajnoki. — Arad. AAC—ATE 2:1 (1:0). — Hakoah—Unirea 2:0 (2:0). — Szatmár. Barkochba—Tricolor

(Nagyszeben) 0:0. — Nagykároly. Kolping—Törekvés (Szatmár) 6:2 (3:1). — Marosvásárhely. MTE—MSE 5:1 (2:0).

A NEMZETI BAJNOKSÁG két csoportjának állása a vasárnapi forduló után a következő:

#### A) csoport:

1. Crisana	15 pont	26:7
2. Kinizsi	12 „	21:15
3. Universitatea	11 „	26:13
4. Venus	11 „	24:18
5. CFR	11 „	17:9
6. AMTE	9 „	16:16
7. Tricolor	4 „	12:37
8. Brasovia	3 „	12:38

#### B) csoport:

1. U. Tricolor	16 pont	32:8
2. Ripensia	15 „	39:10
3. NAC	13 „	34:14
4. Juventus	11 „	19:17
5. Gloria	10 „	18:19
6. Romania	8 „	19:21
7. Mures	3 „	14:47
8. Soimii	2 „	7:42

A ROMANIA—JUGOSZLAVIA világbajnoki selejtező mérkőzésre, amely vasárnap lesz Bukarestben, autócár indul szombaton reggel. Jelenkezéseket elfogad szerda estig a Biró gyógyszerár (P. Unirii). Részvételi díj 430 lej. Visszaérkezés Kolozsvárra május elsején reggel 7 órakor.

### Döntetlen a magyar derby

(BUDAPEST.) Huszezer főnyi közönség előtt játszották le az Ujpest—Ferencváros derbyt, amely a mutatott játéknak megfelelően 2:2 (2:0) arányban döntetlenül végződött. Az első félidőben az ujpestiek voltak fölényben a 22-ik és 25-ik percben a Fradi védelem hibájából Avar két gólt lő. A második félidőben a Fradi gyilkos iramot diktál és sikerül a 6. és 15. percben Móré, illetőleg Toldi révén kiegyenlítenie. — Budai „11”—III. ker. FC 2:1 (2:1). Megérdemelt győzelem. — Somogy—Nemzeti 1:1 (1:0). Egyenlő erejű ellenfelek nivótlan küzdelme. — Miskolc. Attila—Bocskai 3:0 (2:0). A debreceni ötösfogat tartalékolt összeállításban rossz konfliktus volt. Az eredmény így is meglepetés! — Szeged. Hungaria—Szeged 3:1 (1:1). A Hungaria csak a második félidőben volt jó.

A bajnokság állása a vasárnapi forduló után:

1. Ujpest	32 pont	58:22
2. Ferencváros	31 „	63:22
3. Bocskai	25 „	45:25
4. Hungaria	20 „	44:35
5. Kispest	18 „	38:41
6. Budai 11	17 „	32:46
7. Phöbus	16 „	34:34
8. III. ker.	16 „	33:43
9. Szeged FC	14 „	33:39
10. Somogy	14 „	24:59
11. Nemzeti	11 „	27:52
12. Attila	10 „	30:47

### SZEDÜLETES EREDMÉNYEK

KET produkálnak a japán uszók. Vasárnap, Osakában rendezett versenyen Koike a 200 m. melluszásban 2 p. 39.2 mp.-re, a 100 m. hátuszásban Kiyokama 1 p. 07.6 mp.-re javította a világrekordot!

SZÁZEZERFŐNYI KÖZÖNSÉG ELŐTT FOLYT LE a skót kupa döntője Glasgowban a Rangers és a St. Mirren csapatai között. A kupa pompás küzdelme után a Rangers nyerte, amely a döntőben 5:0 (2:0) arányban verte ellenfelét.

Ha **KEREKES** bácsinál iszol, eszel, akkor beteg soh'sem leszel! **FLEKKEN** sütés meg- Erzsébeti-kezdődött ut sarkán



LEGUJABB

Lefokozzák vasárnap az összeküvési per elítélt tisztjeit

(BUKAREST.) A második hadtest hadbírósa elkészült a Precup-féle összeküvési per ítéletének megszövegezésével s az iratokat ma délelőtt áttették a legfelsőbb katonai törvényszékhez, amely péntekre tüzte ki a per felebbiteli tárgyalását. Valószínű, hogy a jogerős ítélet kimondása után vasárnap megtörténik az elítélt tisztiek lefokozása a bukaresti Malmezon-kaszárnya udvarán.

Borzalmas robbanás a milánói gázgyárban

(MILÁNÓ.) A gázgyárban hatalmas robbanás történt, amelynek következtében két munkás súlyosan megsebesült. A robbanás miatt Milánó gáz-ellátása lehetetlenné vált.

A nyilvánosság kizárásával gyakorlatozik az amerikai flotta a Panamacsatornán

(WASHINGTON.) A haditengerészet főparancsnoka megtiltotta, hogy a lapok bármit is közöljenek az angol hadiflotta gyakorlatozásairól, amely most folyik a Panamacsatornán. A cenzura nemcsak a sajtóra vonatkozik, hanem megtiltották azt is, hogy bárki is a hadigyakorlatokat végignézhesse s így a gyakorlatokról semmi részlet nem került a nyilvánosság elé.

Pazar ünnepség keretében leleplezték Tisza István szobrát Budapesten

(BUDAPEST.) Impozáns ünnepség keretében leleplezték a vasárnap délelőtt gróf Tisza Istvánnak, a tragikus sorsú magyar miniszterelnöknek a Kossuth Lajos-téren felállított szobrát. A szoborleleplezési ünnepségre az ország minden részéből ezerével érkezett a fővárosba az ünneplő közönség. A gyengélkedő Horthy kormányzót Gömbös Gyula miniszterelnök képviselte és nyitotta meg az ünnepélyt is. Szüntelen harangzúgás és ágyulövések közepette dr. Berzeviczy Albert mondotta el nagyhatású ünnepi beszédét, amelyben méltatta Tisza István gróf egyéniségét, majd Sipócz Jenő dr. polgármester vette át az emlékművet a főváros nevében. Ezután Gömbös miniszterelnök helyezte el a kormányzó koszorúját a szobor talapzatára s utára a többi előkelőségek és küldöttségek rótták le kegyeletüket Tisza István ércbeöntött alakja előtt.

Porráégett egyik felvidéki falu s 600 lakója földönfutóvá lett

(POZSONY.) Egyik Pozsony melletti faluban tegnap tűz keletkezett, amely a nagy szélviharban olyan gyorsan terjedt, hogy néhány óra leforgása alatt a községnek mintegy 130 háza porráégett. 600 ember vált hajléktalanná, 3 ember vesztette életét és 15 szenvedett súlyos égési sebeket. A falu teljes lakossága földönfutóvá lett.

Világraszóló felfedezésen dolgozik a legnagyobb titokban Marconi

(LONDON.) A „Daily Mail” értesülése szerint Marconi, a világhírű olasz feltaláló Genova közelében az „Electra” nevű jachtján kísérleteket folytat új találmányán, amely — mint az a jelentésekből kitűnik — korszakalkotó jelentőséggel bír. Marconi

Kolozsváriak és vidékiek jó konyhát, jó italt, jó kiszolgálást az ujonnan berendezett CORSO-étteremben

Str. Regina Maria (volt Deák F.-u.) 6-8. Komjátszeghy vezetése alatt találunk Kényelem, tisztaság, szoliditás!

METALFIX  
Mindent megragaszt!  
„HARTIA”  
Reg. Maria 18.

Halló! Halló!  
Megnyit a ZÖLDFÁ  
étterem és szálloda. Elsőrangú és olcsó konyha. Prima fajborok. Figyelmes kiszolgálás. A közkedvelt LÁSZLÓ zenekara muzsikál. Havi abona 750 Lei. Menü 3 tál étel 15 Lei. Szíves pártfogást kér ANDREI és EHRICH.

egyelőre nem hozza nyilvánosságra felbecsülhetetlen értékű felfedezését, sőt legjobb barátját, Mussolinit sem avatta bele a titokba, hanem kijelentette: egy-két éven belül közölheti csak a nyilvánossággal találmányát, amely messze felülmúlja jelentőségben eddigi találmányait.

Tűz pusztított két magyar községben

(EGER.) A város melletti Aldöbrön tegnap nagy tűzvész pusztított. Tíz ház, számos gazdasági épület és jászág lett a lángok martaléka. Az illatos dohányjáról híres Verpelét községben tegnap szintén tűz volt, amelynek során tizenhárom ház égett le. Tizenöt község és város tűzoltósága segédkezett a két község megmentésénél.

— Az osztálysorsjáték igazgatóságának közleménye. A munkaügyi minisztérium 6058—1934. számú rendelete értelmében az összes osztálysorsjáték árusító helyek, viszontelárusítók, ügynökségek, április 29-én, továbbá május 1-én nyitva tarthatnak.

— Egy egész családot gázolt halálra a robogó vonat. A fővárosból Oltenia felé haladó személyvonat közvetlenül Oltenia előtt egy vasúti átjárónál elütötte Vasile Stiru 36 esztendőes gazda szekerét, amelyen négyen utaztak. A szerencsétlenség következtében hárman meghaltak és csak egy esztendőes gyermek menekült meg csodával határos módon. A szerkecs és a ló szintén elpusztult.

— ZONGORAHANGOLÁS Szigeti képesített zongorakészítő és hangoló (Szigeti József világhírű hegedűművész testvérbátyja) évtizedes külföldi tartózkodás után Clujon telepedett le, ahol mindennemű zongorahangolást szakszerűen, garancia mellett vállal és zongoravételt, eladást, szakértői megtekintést elintézik. Meghívást vidékre Fehér írógép-vállaló Str. Regina Maria 2. sz. Telefon 11-09., vagy lakásán, Str. N. Jorga 5. címen kér.

— Próbálja meg talp- és bőrszükségletét Kozák István bőrtüzelésben, Cal. Reg. Ferdinand 25. (főpostával szemben) beszerezni. A legtartósabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

RÁDIÓ

SZERDA, április 35.  
Bukarest. 13: Lemezek. 18: Rádiózenekar. 20:20: Lemezek. 21: Angol zene. 23: Zene vendéglőből.  
Budapest. 10:45: Hírek. 11: Felolvasás. 13:05: zongora, ének, gitár kísérettel. 13:30: Hírek. 14:30: Cigányzene. 15:40: Hírek. 16:30: A rádió diákkelőrája. 17: Divattudósítás. 17:45: Hírek. 18: Előadás. 18:30: Hanglemezek.

HÍREK

Élelős szerkesztő és laptulajdonos: MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA körforgó gépén, Cluj.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

hónapra	35 Lei
negyedévre	100 "
félévre	200 "
évre	400 "

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand 66, balra. Telefon 61

Aprilis 25. Szerda. Róm. kath. Márk evang. Prot. Markus Evang. Gör. kath. Apost. Evan. Marcu. Izr. 10. Ijjar.

JOESTÉT!

EMBEREVÖKNÉL  
A zulu törzsfőnök így szól a fiának:  
— Itt van egy kis hus, ebből nyugodt ehetsz, nincs benne csont.  
— Hogy lehet az? — kérdi a gyerek.  
— Mert ez egy kigyóember volt a andorcirkszból...

KOLLÉGÁK  
Csavargó (az autóhoz, aki az országúton épen defektet kapott): Jó napot, kolléga ur!  
Autós: Milyen jögon mer engem kollégának nevezni?  
Csavargó: Mert maga is az országúton veszedelme, mint én...

A ROSSZ ADÓS  
— Adam Lükének egy pofont, hogy a füle csengett.  
— Miért?  
— Mert nem adta vissza az ötszáz lej, amivel már régen tartozik.  
— És mit szolt a pofonhoz?  
— Azt rögtön visszaadta...

FINOM HELY  
Koldus: A nagyságát keresem, valami enniavalót kérek...  
Szobalány: Nincs itthon a nagyságos asszony, tessék itthagyni a névjegyet...

CSALADI ENYELGÉS  
Férft: Tudd meg, hogy csak a pénzedért vettelek feleségül.  
Nő: Bár én meg tudnám magyarul, hogy miért mentem hozzád!

Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint déli, délkeleti szél, változó felhőzet és eső várható. A hőmérséklet lényegtelenül csökken.

Inspekciók gyógyszerárak.  
Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn dr. Kohn (Piata Unirii), Somlea (Calea Regele Ferdinand), Dr. Cseresznyés (C. General Foch), Dr. Nagy Árpád (Calea Motilor).

Elevenen sülték meg a munkások egy égő malomban. Megrendítő tragédia játszódott le tegnap Sao Paolóban, Brazília legnagyobb kikötőjében. Az ország egyik legnagyobb gőzmalma kigyulladt és a tűz olyan gyorsan terjedt, hogy a malom harmadik emeletén tartózkodó tizenegy munkás nem tudott elmenekülni. A szerencsétlen munkások a szó szoros értelmében elevenen sülték meg az égő malomban. A romok eltakarításánál megtalálták mind a 11 ember megszzenesedett csontvázát. A hatóságok a legerélyesebb nyomozást vezették be a felelősség megállapítására.

# Közel ötszáz bányász pusztult el a boszniai bányalégrobbanás következtében

(BELGRAD.) A boszniai Visoki kakanji melletti rettenetes bányakatasztrófa méretei még mindig nem láthatók a magavalóságában. A Szarajevótól nem messze fekvő állami szénbánya telepén szombaton a délelőtti órákban ugyanis bányalégrobbanás történt. Körülbelül 500 munkás volt lent a tárnákban a katasztrófa pillanatában. A beomló tárna romjai valamennyit eltemették. A detonáció hangja sok kilométer távolságra elhallatszott. Megrendült a föld, a közellevő épületek falai megrepedtek a robbanás erejétől. Az első döbbenet percei után tartalék bányászcsapatok hozzááltak a mentési munkálatokhoz. Csak a legnagyobb erőfeszítéssel és állandó életveszély közepette lehetett a tárna

torkát megközelíteni. A mérgező gázok ömlése halállal fenyegette a mentő csapatot. Az esti órákig körülbelül 120 halottat tudtak felszínre hozni. Vasárnap a hajnali órákban a mentőlegénység 50 méternyire hatolt be a tárna mélyére. Ekkorra azonban kifogyott az oxigénkészletük. Szarajevóból külön vonatot indítottak utnak, amellyel megfelelő oxigénmennyiséget küldtek. Egész vasárnap szakadatlanul folytak a mentési munkálatok. A szomszédos tárna alkalmazottai, valamint a környékbeli lakosság, csendőrség és a helyszíntre küldött katonaság emberfeletti erőfeszítéssel dolgozott, hogy a tárna mélyében esetleg még élő bányászokat ki lehessen menteni. Az igyekvésük

azonban hiábavalónak bizonyult. Valószínűnek kell venni, hogy a tárnában bent rekedt többszáz bányász elpusztult.

A katasztrófa okát eddig még nem tudták megállapítani. A szarajevói bánya felügyelőség és a belgrádi bányaügyi minisztérium bizottságot küldött a katasztrófa színhelyére. A bánya környéke tragikus képet mutat. Asszonyok és gyermekek siránkoznak keservesen, mert vagy az apjuk, vagy a férjük, vagy valamelyik hozzátartozójuk a bányában rekedt. Ulmánszky erdő és bányaügyi miniszter, továbbá Fran Novák népjóléti miniszter szintén megérkeztek a szerencsétlenség színhelyére.

natot kért a történekeért. Az a hadbíróság elé került, ahol ejtették a katonára a felelős való tettleges bántalmazásának a vádját, de felelős való inzulálásért bűnösnek mondták ki 15 napi elzárásra ítélték.

Ene Dina a 39-es tüzérezred mestere alantasa bántalmazásáért került a hadbíróság elé. Az mester több ízben arculütötte a tean nevű őrsvezetőjét, aki bántalmazását. Erre az őrmester rá megverte. Az őrmester a tárgyaláson azzal védekezett, hogy az őrsvezető fegyverrel lenül beszélgetett és viselkedett vele szemben, ezért verte meg. A hadbíróság a verekedő őrmestert 2 hónapra ítélté.

## Helyet az ifjuságnak

Budapesti és nagyváradi kivétel sikerei után péntek este mutatta be kolozsvári Magyar Színház Fodor László és Lakatos László „Helyet az ifjuságnak” című legújabb vigjátékát. A két mű — külön-külön s jónevű — társaság ezuttal a legégetőbb társadalmi problémát, a munkanélküliség kérdését vitatja színpadra s egy egyetemet végzett állástalan fiatalember ügyes trükkjeiből kiindulva, nagy színpadi rutinnal felépített, szellemes és mulatságos társadalmi szatírárt írtak. Az elejétől végig ötletes és frappáns vigjáték nálunk is nagy sikert aratott a színház zsúfolt közönsége előtt s előreláthatólag állandóan műsorán marad.

A „Helyet az ifjuságnak” előadása minden ízében sikerült és gördülékeny, ami elsősorban Tompa Béla és Tompa Sándor sikerült alakításainak az érdeme. Tompa Béla, mint szórakozott bankelnök, nagyszerű emberábrázolással, ragyogó kedéllyel és tulzás nélkül is kacagtató humorral játszott. Tompa Sándor, mint pedáns és „streber” banktitkár, kitünő figurát nyújtott, humorosan könnyed és közvetlen. A munkanélküli fiatalember szerepében Kovács György igen rokonszenves, közvetlen és meggyőző, még a valószínűtlen helyzetekben is. A női szereplők közül Erényi Böske kedves és intelligens, Stefanidesz Éli eleven és rendkívül megnyerő beszédű. A többi szerepekben Balázs Samu, Forgács Sándor, Mészáros Béla, Réthelyi Ödön, Stoll Béla és Hetényi Elemér tüntek ki kifogástalan játékkal.

Vasárnap este mutatta be a Magyar Színház Erdélyi Mihály „Szabad a csók” című új operettjét. A kedves operett bemutatóján a tehetséges kisballerina, Blau Arienne Baba is fellépett, aki néhány szavas Ámor szerepét játszotta Erényi Böske primadonna mellett, majd magyar csárdás betéttel lépett el, szontén nagy sikerrel. A kis táncos fenomén száma olyan frenetikus hatást ért el, hogy meg kellett ismételnie.

Szimfónikus hangverseny. Április 24-én, kedden este 9 órai kezdettel a román kath. gimnázium dísztermében nagyszabású koncertet rendez a Magyar Színház kibővített zenekara, Anna Voileanu zongoraművész és a Magyar Dalárda közreműködésével. Dízigál: Rezik igazgató. Műsor: 1. Mozart: Fuvós-négyes, zenekar kísérettel. 2. Schubert: H-moll szimfónia. 3. Bach: D-moll zongoraverseny, zenekar kísérettel. 4. Gluck: Balett-Suite I. rész. 5. J. Strauss: Kék Duna-keringő. Férfi karra, zenekar kísérettel.

## REMEKET LÁTTAK A PARI-SIAK, MERT EGY TITOKZATOS REPÜLŐGÉP JELENT MEG A FRANCIA FŐVÁROS FÖLÖTT

(PÁRIS.) Tegnap a francia képviselőház felett egy ismeretlen repülőgép keringett. A hatóságok összeköttetésbe léptek a légügyi minisztériummal, hogy meg tudják, micsoda gépmadár írja a köröket a parlament fölött. Az a gyanu merült fel ugyanis, hogy valamelyik idegen állam repülőgépe merészkedett a francia főváros fölé, nyilván ellenséges szándékkal. Később a repülőgép földreszállott s ekkor kiderült, hogy a gép franciaországi eredetű. A pilóta Páris felett rosszul lett s leszállási terepet keresett magának, ami sikerült is.

## SZIVSZÉLHÜDÉS ÖLTE MEG BOLOHAN KAPITÁNYT, AZ ISMERT SPORTEMBERT

(KOLOZSVÁR.) Vasárnap délután, a Románia—Juventus mérkőzésen Bolohan kapitány, a Románia egyik közismert vezetőségi tagja, a tribün páholyából nézte végig a mérkőzést. Meccs közben a kapitány hirtelen rosszul lett s erre barátai kocsiába ültették és a Park-szanatóriumba szállították. Mire azonban a kapitány az orvosok elé került, már halott volt. Szivszélhüdés ölte meg.

A közismert sportember halála általános részvétet váltott ki a város sportköreiből.

## ELNAPOLTAK A FELEBBEZÉSI TÁRGYALÁST A FELEKI GYILKOSSÁG ÜGYÉBEN

(KOLOZSVÁR.) A feleki gyilkosság ügyében, mint ismeretes a kolozsvári törvényszék a nagyanyja meggyilkolásával vádolt Simon Nastasiét néhány hónappal ezelőtt 10 évi fegyházra ítélté. Az elítélt védője felebbezést jelentett be a törvényszék ítélete ellen. A felebbezést a dél-előttre tüzte ki az ítéletábla tanácsa, azonban a tárgyalást nem tartották meg, mert a benevezett újabb tanúk nem jelentek meg.

## Felakasztotta magát a fára a Békásban egy ismeretlen fiatalasszony

(KOLOZSVÁR.) Szombaton délután a Békásban, a Laydaker közelében, a patak partján egy fára felakasztva női holttestet találtak. A holttestet egy Gombos nevezetű hóstáti gazdálkodó fedezte fel, aki azonnal értesítette a központi rendőrség ügyeletés tisztjét, Pop Jacob rendőrkapitányt, aki kiszállott a helyszíni vizsgálat megejtése végett. A hivatalos megállapítás szerint öngyilkosság forog fenn. Orvosi vélemény szerint a halál a holttest feltalálása előtt 5—6 órá-

val állhatott be. A holttestnél sem bucsüleveget, sem pedig igazoló iratokat nem találtak. Az öngyilkos asszony 34—35 év körüli, sötétszőke körhaját viselt és egyszerűbben volt öltözve.

A rendőrség megpróbálta a személyazonosság megállapítását, azonban ez ma reggelig nem sikerült. A holttestet a bonctani intézetbe szállították, ahol lefényképezték. A rendőri nyomozás folyik a holttest személyazonosságának megállapítására.

## Fellángolt a kampóskeresztes terror Ausztriában

(BÉCS.) Ausztria egész területén ujult erővel fellángolt a kampóskeresztes tüntetés. Linzben a nagy csoportokban felvonuló nemzeti szocialisták bombát dobáltak az egyik magasrangú köztisztviselő villájára, amely a robbanás következtében összeomlott. Grätzben szintén hatalmas tüntetések voltak. Az éjszaka folyamán a nemzeti szocialisták égő horogkereszteket dobáltak az utcákra és eresztettek le a folyó-

kon. Az osztrák főváros is hangos volt a tüntetésektől, úgyhogy a rendőrségnek kellett beavatkoznia, hogy a tüntetőktől megtisztítsa az utcákat. Salzburgban egy nemzeti szocialista temetésén, aki egyik legutóbbi tüntetés alkalmával szemévilágát vesztette s emiatt öngyilkossá lett, bajtársai hatalmas tüntetést rendeztek. A kivonult csendőrség gumibotokkal verte szét a nemzeti szocialistákat.

## Pofozkodó őrmester és fegyvelemsértő katonák felett mondott ítéletet a hadbíróság

(KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt három ügyben hozott marasztaló ítéletet a hadbíróság. Todeanu Juon a kolozsvári 32-es tüzérezred közlegénye mint szakács teljesített a századnál szolgálatot. Egy alkalommal az egyik káplár bement a konyhába, hogy vizet melegítsen, de a szakács nem engedte a káplárt a tűzhely közelébe s távozásra szólította fel. A káplár nem akarta elhagyni a konyhát, mire a szakács az ebédosztókanállal úgy ütötte fölé, hogy az az ütés következtében elesett. Az ügyben ma tartott a

hadbíróság tárgyalást, amelynek során a szakácsot hat hónapra ítélték.

Todás Joan csendőrközlegény szintén felelős való inzultálásáért került a hadbíróság elé. Todás a cipésműhelyben dolgozott, mikor egy káplár akart bemenni a műhelybe. Todás távozásra szólította fel s mert az nem akart menni — anélkül, hogy észrevette volna a vele szembenállónak való a káplári rangot — mellen fogta és meglökte. Ebben a pillanatban meglátta, hogy káplárral áll szemben s azonnal bocsá-